

Universal tester

Art.no 36-4198 Model BT6A

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

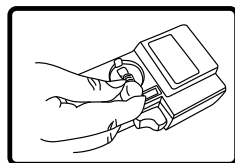
Safety

- Contact with live components may cause an electrical shock resulting in personal injury.
- Never use this product with wet hands.
- Do not use this device if there is a part missing or there is visible damage.
- Do not take the device apart: It contains no components that can be repaired or adjusted.
- Do not expose the device to extreme temperatures or humidity.

Description of device

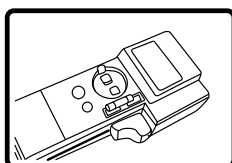
Universal tester. For simple check of batteries, incandescent bulbs, strip or glass tube fuses. Tests the most common battery types. Runs on 9 V battery (not included).

Buttons and functions



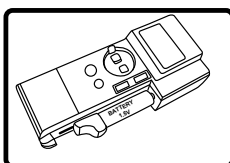
Lamp

Red = Change
Green = Good



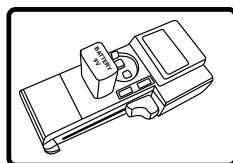
Fuse

Red = Damaged
Green = Working



Battery 1.5 V

Red = Change
Yellow = Voltage low
Green = Good



Battery 9 V

Red = Change
Yellow = Voltage low
Green = Good

Continuity test

Used to test incandescent bulbs and fuses.

Connect the test cables to the circuit to be tested. If you hear a signal, contact is established (to 1000 Ω).

Attention: Keep test time as brief as possible to avoid draining the battery.

Care and Maintenance

Clean the device with a slightly moist cloth when needed.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product.

If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Specifications

Size 150 × 66 × 32 mm

Universaltestare

Art.nr 36-4198 Modell BT6A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

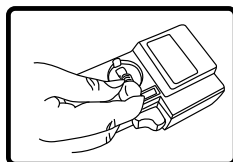
Säkerhet

- Kontakt med spänningsförande komponenter kan leda till elektrisk stöt med personskada som följd.
- Använd aldrig produkten med våta händer.
- Använd inte apparaten om den saknar någon del eller har synliga skador.
- Demontera inte apparaten, den innehåller inga komponenter som kan repareras eller justeras.
- Utsätt inte apparaten för extrema temperaturer eller luftfuktighet.

Produktbeskrivning

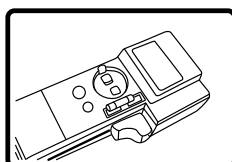
Universaltestare. För enkel kontroll av batterier, glödlampor, blad- och glasrörssäkringar. Testar de vanligaste batterityperna. Drivs med ett 9 V-batteri (medföljer ej).

Knappar och funktioner



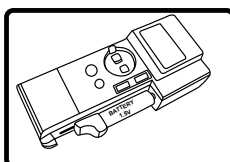
Glödlampa

Röd = Byt
Grön = Bra



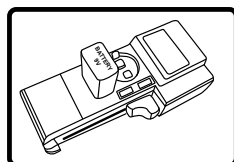
Säkring

Röd = Trasig
Grön = Fungerande



Batteri 1,5 V

Röd = Byt
Gul = Låg spänning
Grön = Bra



Batteri 9 V

Röd = Byt
Gul = Låg spänning
Grön = Bra

Kontinuitetstest

Används för att testa glödlampor och säkringar.

Anslut testkablar till den krets som ska testas. Om en signal ljuder finns kontakt (upp till 1000 Ω).

Tänk på: Håll testtiden så kort som möjligt för att undvika att dränera batteriet.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av produkten med en lätt fuktad trasa.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.

Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Storlek 150 × 66 × 32 mm

Universaltester

Art.nr. 36-4198 Modell BT6A

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

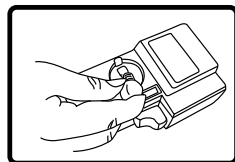
Sikkerhet

- Kontakt med spenningsførende komponenter kan føre til elektrisk støt med personskader som følge av dette.
- Berør ikke produktet med fuktige hender.
- Bruk heller ikke innretningen dersom den ikke er komplett eller hvis den er skadet.
- Produktet inneholder ingen deler som kan repareres/justeres. Det må ikke demonteres.
- Utsett ikke produktet for ekstreme temperaturer eller høy luftfuktighet.

Produktbeskrivelse

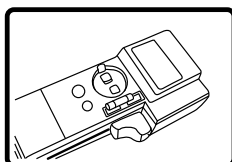
Universaltester. For enkel kontroll av batterier, glødepærer, flatsikringer og glassrørsikringer. Kan brukes til testing av de fleste vanlige batteritypene. Drives med ett 9 V-batteri (medfølger ikke).

Knapper og funksjoner



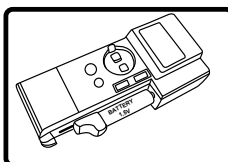
Glødelyspære

Rød = Skift
Grønn = Bra



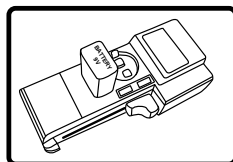
Sikring

Rød = Skift
Grønn = Bra



Batteri 1,5 V

Rød = Skift
Gul = Lav spenning
Grønn = Bra



Batteri 9 V

Rød = Skift
Gul = Lav spenning
Grønn = Bra

Kontinuitetstest

Brukes til testing av glødepærer og sikringer.

Koble testekablene til den kretsen som skal testes. Hvis det kommer et lydsignal, så er det kontakt (inntil 1000 Ω).

Husk: Utfør testen så raskt som mulig for å unngå å tappe batteriet.

Stell og vedlikehold

Tørk av ved behov med en myk, lett fuktet klut.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter.

Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Størrelse 150 × 66 × 32 mm

NORGE • KUNDESENTER

tel. 23 21 40 00 **internett** www.clasohlson.no
fax 23 21 40 80 **e-post** kundesenter@clasohlson.no

**clas
ohlson**

Yleistesteri

Tuotenro 36-4198

Malli BT6A

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

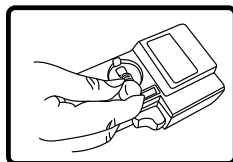
Turvallisuus

- Jännitteellisten komponenttien koskeminen saattaa johtaa sähköiskuun ja loukkaantumiseen.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Älä käytä laitetta, mikäli siitä puuttuu osia tai mikäli se on vioittunut.
- Älä pura laitetta; se ei sisällä korjattavia tai säädettäviä osia.
- Älä altista laitetta ääriämpötiloille tai korkealle ilmankosteudelle.

Tuotekuvaus

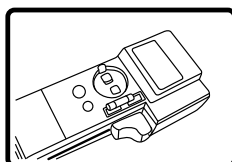
Yleistesteri. Mittaa helposti paristot, hehkulamput, lehti- ja lasiputkisulakkeet. Testaa tavallisimmat paristotyytit. Toimii yhdellä 9 V:n paristolla (ei sisälly).

Painikkeet ja toiminnot



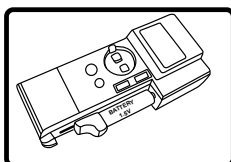
Hehkulamppu

Punainen = Vaihda
Vihreä = Toimii



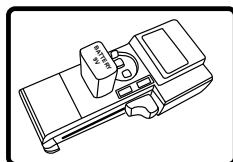
Sulake

Punainen = Viallinen
Vihreä = Toimii



Paristo 1,5 V

Punainen = Vaihda
Keltainen = Alhainen jännite
Vihreä = Toimii



Paristo 9 V

Punainen = Vaihda
Keltainen = Alhainen jännite
Vihreä = Toimii

Jatkuvuustesti

Käytetään hehkulamppujen ja sulakkeiden testaamiseen.

Liitä testausjohtimet testattavaan piiriin. Jos testeristä kuuluu äänimerkki, piiri on ehjä (maks. 1000 Ω).

Huom! Pidä testiaika mahdollisimman lyhyenä, jotta paristo ei tyhjene turhaan.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi tarvittaessa kevyesti kostutetulla liinalla.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Mitat 150 × 66 × 32 mm

Universalprüfer

Art.Nr. 36-4198

Modell BT6A

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

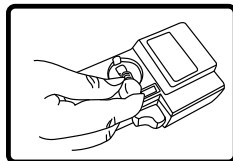
Sicherheitshinweise

- Kontakt mit spannungsführenden Komponenten kann zu elektrischem Schlag und damit zu Personenschäden führen.
- Produkt nie mit nassen Händen verwenden.
- Gerät nie verwenden, wenn Teile fehlen oder sichtbar beschädigt sind.
- Gerät nicht demontieren, es sind keine Komponenten enthalten, die repariert oder eingestellt werden können.
- Das Gerät vor extremen Temperatureinwirkungen und hoher Luftfeuchtigkeit schützen.

Produktbeschreibung

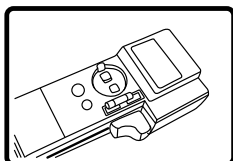
Universalprüfer. Zur einfachen Kontrolle von Batterien, Glühlampen, Flach- und Feinsicherungen. Prüft die gängigen Batterietypen. Stromversorgung über 9 V-Batterie (separat erhältlich).

Tasten und Funktionen



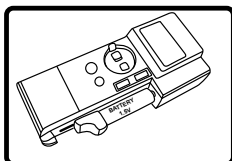
Glühlampe

Rot = austauschen
Grün = ok



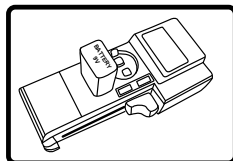
Sicherung

Rot = verschlissen
Grün = funktionsfähig



Batterie 1,5 V

Rot = austauschen
Gelb = niedrige Spannung
Grün = ok



Batterie 9 V

Rot = austauschen
Gelb = niedrige Spannung
Grün = ok

Durchgangsprüfung

Zum Testen der Glühlampen und Sicherungen. Die Messleitungen an den zu messenden Kreis anschließen. Ertönt ein Signal, ist ein Kontakt vorhanden (bis zu 1000 Ω).

Bitte beachten: Testzeitraum so kurz wie möglich halten, um die Batterie nicht zu entladen.

Pflege und Wartung

Das Produkt bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Größe 150 × 66 × 32 mm